

ՊԱՏԿԵՐ

ՀԱՆԴԵՍ ԿԻՍԱՄՍԵԱՅ

ՎԵՑԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 21

15 Փետրուար 1896



ԿՈՍՏԱՆԴՆՈԽՈՂԻՆ

ՏՊԱՐԱՆ.

ՃԻՎԵԼԵԿԵԱՆ

Պատկեր Ամէ Ճառագէպի թիւ 20

1895

ՔՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ



- 1 Սիստեմացի մանկամարդ Օրիորդը — Յ. Վ. Միջեւուն
- 2 Վարդապետութիւն ՃԲ. Առաքեց — Ս.Վ.Ն
- 3 ՎԱՐՔ Ս. ՄՈՆԻՔՈՅՑԻ — ՅՈՎՀ. Վ. Աբելյան
- 4 Ակնարկ մը Ս. Իգնատիոսի քղբոց վրայ՝

Պ Ա Տ Վ Կ Ե Ր

Հ Ա Ն Դ Ե Ս Կ Ի Ս Ո Մ Ս Ե Ա Յ

Վեցերորդ Տարի

Թիւ 21

15 Փետրվար 1896

ՔՍԱՎԻՀ ՏՀ ՄԷՄԹՐՀ ԿՈՄՄԻ

ՍԻՊԵՐԻԱՑԻ

Մանկամարդ Օրիորդը

ԿԱՄ

ԾՆՈՂԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆԱԿ



(Եարունակուրին տես անցեալ թիւն)

Հայրն հանեց տուաւ աղջկան այն մէկ բուրյին, որ ուղչէքին որոշուած էր. բայց անիկայ չուզեց ընդունիլ, ըսելով թէ այն փոքրիկ գումարը չէր կրնար զինքը մինչեւ Ս. Բեթերսպուրկ տանիլ՝ մինչ գուցէ հարկաւոր ըլլար իրենց. Զօրը բացարձակ հրամանը միայն կրցաւ ընդունել տալ զայն իրեն: Միւս երկու թշուառ աքոռեալք եւս ուզելիյն նպաստ մ'ընել աղջկան ճամբու ծախքերուն համար, եւ անսնցմէ մին 30 կուպեկ (զրեթէ հինգ զահեկան) պղինձ զրամ տուաւ, եւ միւսը 20 կոպեկնց (որ է ըսել չորս զահեկան) արծաթ մը. ասիկայ ստուգիւ այրւոյն լումայն էր՝ իրենց շաբաթական օրապահիկն ըլլալով: Բրասքովի թէպէտ ՚ի սկզբան մերժեց ասոնց առաւ-

տասիրտ նուէքը, բայց յետոյ սիրաը շարժեալ աւելցուց. «Կթէ Նախաինսամութիւնն իմ ծնողացս չնողնք մ' բնելու բլայ, յուսուից եմ թէ զուք եւո ձեր բաժինը պիտի ունենաք:»

Այս միջոցին նոր ծագող արեգական առաջին ճառագայթ-ները աննեակը լուսաւորեցին. «Ամէնինելու ժամն հասած է, ըստ Բրատքովի. հարկ է բաժնուիլու Զայս ըսելուն պէս՝ աթոսի մը վրայ նստաւ. նոյնն ըրբն իր ծնողքն եւ երկու բարեկամք. այս է Շուռաստանի սովորութիւնը սոյնպիսի պարագայից մէջ: Երբ ուզեւոր բարեկամ մը հեռաւոր ճամբարդութիւնն ձեռնարկելու վրայ է, նախ քան հրաժեշտի ողջոյնը տալու կը նստի. բոլոր ներկայք պարտական են նոյնն ընելու. վայրիւան մը հանդիսատ-տռնէ յետոյ, որ միջոցին օդին եւ նմանորինակ անտարբեր բաններու վրայ կ'ըլլայ խօսակցութիւնն, ամենքն ալ ոտք կ'ել-նեն. այն ատեն իր սկսին լացք ու ողջագուրանք: Թէպէտ վեր 'ի վերոյ նայելով այս արարողական սովորոյթն աննշանակ ե-րեւի, ունի սակայն իւր իմաստալից միկնութիւնը. երկարժա-մանակեայ կամ գուցէ մշտնշնական միկնումէ յառաջ 'ի մի-տսին քիչ մը ատեն հանգչիլը՝ իրը թէ ճակատագիրը խարելով անկէ գաղտուկ կորզել ուզել է այս վաղանցուկ վայելքը:

Բլասքովի ծունդ զնելով իւր ծնողաց օրհնութիւնն առաւ, եւ արիաբար անջատելով անոնց զրկէն՝ թօղուց յաւէտ այն խրճիթն որ 'ի մանկութիւնէ հետէ իւր բանան եղած էր: Վե-րոյիշեալ երկու աքսորականք անոր ընկերակցեցան մինչեւ ա-ռաջին մղոնն. իոկ հայրն ու մայրը տան սեմին վրայ անշարժ կեցած երկայն ատեն ակնկառոյց կը զիտէին անոր երթալը, հեռուանց վերջին ողջոյն մը ատալ ուզելով. բայց աղջիկն այլ եւո ետին չնայեցաւ, եւ իսկոյն աններեւոյթ եղաւ հեռաստանին մէջ. Սյն ատեն կաբուլովֆ եւ իւր ամուսինը մտան իրենց աը-խուր բնակարանն, որ այսուհետեւ ամայի անապատ մը պիտի գառնար այս թշուառներուն համար. ան անկէ ետքն աւելի առանձնացած կեանք մը վարելու սկսան: Իշխմի բնակիչք առ-հասարակ կը մեղաղրէին հայրն՝ իբր թէ ինքն իսկ զրդած ըլ-ար իւր աղջիկն այսպիսի անխոնեմ ձեռնարկի, ու հենգնելով կը ծաղրէին զնելու այս բանին համար: Նա մանաւանդ կը նը-շաւակէին այն երկու խեղճ բանապարկեալներն, որոնք իրենց պարզմտութեամբն հրապարակագոյժ բրած էին Բջանքովեայ խոստմունքը՝ խնամակալ հոգածու ըլլալու իրենց, ու կանխաւ կը չնորհաւորէին ամոնց իրենց ապագայ բարեբախտիկ վիճակը:

12. Աւովորուքնան մանրամասնութիւնը

Թողումք այժմ այս վշտալից վայրն ու հետեւինք մեր յանկուցիչ ուղեւոր օրիորդին՝ երբ այն երկու ընկերակից բարեկամները զատուեցան մեկնեցան իրմէ, հանդիպեցաւ քանի մը մանկահասակ աղջկանց՝ որք նոյն ճամբով մերձակայ զիւղը կ'երթային, այս զիւղը զրեթէ 25 հազարամէթր հեռու էր իշխումն, ՚ի միասին ճամբայ ըրած ատեննին՝ մոտեցան իրմոց խումք մը երիտասարդ զիւղայիներ, որոնցմէ ումանք կէս զինով էին. ձիերնէն իջան ասոնց ընկերակցելու պատրուակաւ, մեծ անտառի մը մօտերը կը գտնուեին: Ճամբորդ աղջկունք սաստիկ յուղեալ վրդովեալ՝ չուզեցին անոնց հետ մէկտեղ քալել. եւ որովհետեւ հետերնին թիչ մը ուտեստ առած էին, ուղղոյն եղերքը նստան պատառ մը հաց ուտելու եւ կտղուրուելու համար. միանգամայն աղաջեցին զիւղայիներն որ ճամբանին շարունակէին: Բայց անոնք անփոյթ կերպով ՚ի միասին նստելով՝ յայտարարցին թէ մասնակցիլ կ'ուզէին նախաճաշիկին ու պիտի ընկերակցէին յետոյ իրենց մինչեւ մօտակայ զիւղը: Այս առատամսելի կացութեան մէջ Յրասքովի խորհեցաւ. հետեւեալ փոքրիկ խորամանկութիւնը զործածելու ոոյն ճանձրացուցիչ մարդիկներէն աղատելու համար. եւ իրօք ալ շատ աղէկ յաջողեցաւ իրեն. «յօժարակամ ձեզի հետ կ'ուզէինք երթալ, ըստ, բայց պէտք է սպատինք հոս մեր եղբարց, որոնք սայլակներով կուգան զմեղ մինչեւ այն զիւղը տանելու համար!» Եւ յիրաւի ալ երիտասարդ զիւղայիք նշմարեցին հեռուանց երկու սայլեր, զորս անոնցմէ առաջ Յրասքովի տեսած էր. եւ իսկոյն ձիերնին հեծնելով՝ կծիկը զրին ու աներեւոյթ եղան: «Ասիկայ թեթեւ ուռտ մ'էր, կ'ըսէր ինքն յետոյ երբ կը պատմէր այս առաջին անգամ զիսուն հկած փորձանքը, բայց զժբախտութիւն չըերաւ ինծիւ:»

Սյապէս ուրեմն յաջողապէս հասաւ այն զիւղն ուր պիտի կենար, եւ ծանօթ բարեկամի մը տունն իջաւ որ շատ լաւ ընդունելութիւն ըրաւ իրեն: Յաջ որդ օրն՝ երբ արթնցտւ՝ սատիկ յոզնութիւն կը զդար առջի օրուան հետիւտու ճամբորդութիւն: Հազիւ թէ գեղջական առնին (1) զուրս ելաւ, վայր կեան մը սարսափ տիրեց վրան՝ ինքզինքը միայնակ տեսնելով:

(1) Գեղացոց տուներն ՚ի Ռուսաստան առնասարակ ընդ-

Այս ատեն միտքն եկաւ անապատին մէջ Ագարին պատմուշ թիւնն, եւ իսկոյն քաջալերուեցաւ Երեսը խաչ հանելով ճամբայ ինկաւ իւր պահապան հրեշտակին ինքդինքն յանձնելով. քանի մը տուն անցնելէ յետոյ՝ նշմարեց զիւղին զինետան վըրայ արծուէնչան ոռւսական զրօշն, որուն առջեւէն նախընթաց իրիկունն անցեր էր. այս բանս համոզեց զինքն թէ փոխանակ Ս. Բեթերսապուրկի ճամբան բռնելու՝ ետ կը դառնար. ուստի կանգ առաւ լաւ զիտելու համար իր երթալիք ուզւոյն շակութիւնը, եւ տեսաւ որ զինքը հիւրընկալող տանտէրը գրան առջեւը կեցած իրեն նայելով կը ժպտէր. «Եթէ զուն, զոչեց անիկայ, այս կերպով ճամբորդելու ըլլաս, չատ հեռու չպիսի երթաս. եւ գուցէ լաւագոյն բան մը կ'ընես՝ եթէ տունդ դառնալու ըլլաս»

Սոյնափսի անհաճոյ դէպքեր պատահեցան երեւնի իրեն. ու երբ վարանման ժամանակն անցյող դարձողներուն Բեթերսապուրկի ճամբան կը հարցընէր՝ մինչ ասանկ մեծ հեռաւորութեան մէջ կը գտնուէր սոյն քաղքէն՝ մարդիկ վրան կը խընդային. որ բանը սաստիկ տաղնալ կը պատճառէր իրեն. Որովհետեւ Բրասքովի բնաւ իւր զնացած տեղերուն աշխարհագութեանը վրայ տեղեկութիւն չունէր, եւ անանկ ըմբռնած էր թէ Քիէվ քաղաքն (1) հոչակաւոր առ ոռու հաւատացեալս (որուն վրայ յաճախ իւր մայրը խօսած էր իրեն)՝ ճիշդ Բեթերսապուրկի ճամբուն վրայ կը գտնուէր, ուստի միաքը գրած էր հոնկից անցնելու ատեն իւր ջերմեռանդութիւնքը կատարելու. իսկ եթէ իւր ձեռնարկն յաջողէր՝ կը յուսար օր մը նաեւ հոն հաւատաւոր կուսանաց քողն առնուլ. Սրդ տեսնելով թէ իւր վրան կը ծիծաղէին երը Բեթերսապուրկի ճամբան կը հարցընէր, իրը հետեւութիւն իւր ունեցած սխալ զաղափարին՝ կը դառնար

արձակ սենեակ մը միայն ունին, որուն մեծ մասը կը բոնի խոշոր քոնիր կամ վառարան մը. ուրիշ երկիրներու նման խեղճ ողորմելի խրճիրներ չեն անոնք.

(1) Եւրոպական Ռուսիոյ այս գլխաւոր քաղաքը՝ Տեղեքէր գետին վրայ կառուցեալ՝ նշանաւոր ուխտաւեղի մ'է, եւ Ս. Բեթերսապուրկին ճիշդ հարաւակողմը կը գտնուի տասն աստիճան նեռու՝ որ է ըսկէ քէ 1,000 հազարամեքը ուղղակի միջոց կայ երկու քաղաքաց մէջ:

(Պ. Թ.)

եւ հարցընէր անցորդաց Քիչվ տաճող ուղին. որ բանն աւելի տնյաջող կ'ըլլար իրեն ՚ի մէջ այլոց՝ անգամ մը անորոշ մնացած ըլլալով մէկզմէկ կարող այլեւայլ ճամբաներէն մին ընտրելու մասին, սպասեց ճեպընթաց կառքի մը հասնելուն՝ որ երթալով կը մօտենար. այն ատեն ուղեւորներուն աղաչեց որ ցուցընէին իրեն թէ այս զանազան ուղիներուն ո՞րն է Քիչվ տաճողն. անոնք կարծելով թէ կատակ կ'ընէր «այս ճամբաներէն ո՞րն որ կ'ուզես բանէ, ըստն իրեն, ամենքն ալ հաւասարապէս կը տաճին ՚ի Քիչվ Բարիզ եւ Հռովմ։» Աղջիկը միջինն ընտրեց, որ բարեբախտաբար բուն իրեն երթալիքն էր։

Ամենւեխն կարող չէր ինքն ճիշդ մանրամատնութիւններ տալու հետեւած ուղւոյն նկատմամբ, եւ ոչ ալ կրնար յիշել անցած գիւղերուն անուանքն որք խառնաշփոթած էին իր մտքին մէջ։ Երբ փոքրիկ գիւղ մը կը հասնէր՝ սովորաբար լաւ ընդունելութիւն կը գտնէր հանդիպած առաջին տան տիրոշմէն՝ որուն զիմած էր հիւրընկալուելու համար. բայց գիւղաքաղաք-ներու մէջ ուր չէնքով չնորհքով էին տունները՝ զրեթէ միշտ զժուարին կ'ըլլար իրեն օթեւան մը գտնելը, վասն զի բախ-տամինդիր ու վատաբարոյ աղջկան մը տեղ կը դնէին ստէպ զինքն. այս այնքան անիրաւ կասկածը սաստիկ վիշտ ու նե-ղութիւն կը պատճառէր սրուին իւր ուղեւորութեան ժա-մանակ։

Քամուիշէֆֆ քաղաքիւղը մտնելէն յառաջ՝ մօտալուտ սաստիկ փոթորկի մը սպառնալու սկսաւ ճամբուն վրայ, մինչ ինքն այս առաջին անգամն ըլլալով զժուարաւ զլուխ հանելու վրայ էր երկայնագոյն օրուան մը գնացքը. քայլերը փութա-ցընելով՝ կը ջանար հասնելու գոնէ մինչեւ առաջին տուններն; զորոնք շատ հեռու չէր կարծեր. բայց փոթորկայոյդ հով մը իր առջևուը մնծ ծառ մը գետին տապալելով՝ սարսափէն մօտակայ անտառն ապաւինելու ստիպուեցաւ։ Վաղեց ու մացառներով շրջապատեալ եղեւին ծառի մը տակ կծկեցաւ մնաց՝ փոթորկին սաստիկութենէն զերծ ըլլալու համար, որ շարունակ բոլոր զիշերը տեւեցի թշուառ օրիորդն անսպատէն անպատոպար զիշե-րեց այս ամայի տեղը, միշտ հեղեղասաստ անձրեւէն ողողելով. առաւօտեան դէմ միայն տեղատարափը դադրեցաւ։ Հաղիւ թէ լուսցաւ, Բրասքովի քաշըշուելով մինչեւ ճամբուն մօտ հասաւ՝ ցուրտէն ու անօթութենէն նուաղեալ իւ զրեթէ կիսամեռ. չէր գիտեր ինչպէս իւր ուղեւորութիւնն յառաջ տանիլ։ Բարեբախ-

տաբար նոյն միջոցին կառքով անցնող գիւղացի մը զթալով վրան՝ իւր քով առաւ զանիկայ. առաւօտեան գրեթէ ժամը ութն էր՝ երբ մեծ զիւղ մը հասան. և որովհետեւ գիւղացին հոն չպիտի կենար՝ ճամբուն մէջտեղը թողուց աղջիկը. կառքը քշեց ու հեռացաւ. Մանկահասակ օրիուղը նախազգացում մ'ունեցաւ թէ լաւ ընդունելութիւն չպիտի գտնէր այս տեղը, ինչու որ տուները բարեշէն ու ճոխ կ'երեւնային. Այսու հանդերձ յոգնութիւնէն ու քաղցէն անձրկած՝ մօտեցաւ ցած պատուհանի մը, ուր 40 — 50 տարեկան կին մը նստած ոլոռն կ'ըստըկէր. եւ աղաչեց անոր որ իւր տունն ընդունի զինքը. Գեղջուհին անարգական կերպով քանի մը վայրկեան աղջիկը դիտելէն վերջը՝ խիստ ձեւով մը ճամբայ դրաւ զանիկայ:

Բրասքովի կառքէն իջած պահուն ափդմի մէջ ինկնալով ցեխոտած էր իր զգեստիկն. իսկ անտառին մէջ անցուցած զըժընդակ գիշերն ու անկերակուր մնան՝ այնպէս այլայլեր էին իր երեսին գոյնն ու մոյնն, որ անհաճոյ երեւոյթ մը կուտային իրեն. հետեւաբար թշուառ աղջիկը մերժուեցաւ այն ամէն առւներէն ուր դիմած էր հիւրասիրուելու համար. Վատչուէր կին մը՝ որուն զրան առջեւ յոգնած նստած էր ու կը պաղատէր որ իր հիւր ընդունուէր՝ սպանալիօք ստիպեց զինքն հետանալու, ըսկով թէ ինքը գովեր ու շատացջիկ անձինք չէր հիւրընկալեր իւր տունը վերջապէս մանկամարդ օրիորդն իր դիմացը աեանելով եկեղեցի մը՝ տրտում ախուր դէպ ՚ի հոն երթալ սկսաւ. «գոնէ՝ կ'ըսէր մաքէն՝ զիս հանկէ չպիտի վարնաւեն» Տաճարին գոները գոյ գտնելով՝ հարկազրեցաւ ասախ ճանաներուն վրայ նստելու. մանրերամ տղաքնիր՝ որոնք իր ետեւէն եկած ու շուրջը խումբ կազմած էին երբ այն ժանտաբարոյ կինը կը թշնամանէր զինքը՝ սկսան իրենք ալ զանիկայ նոխատել ու գող կանչել. Գրեթէ երկու ժամ այս տաժանելի կացութեան մէջ մնաց՝ ցուրտէն ու անօթութենէն նքողեալ նուազեալ ու ներգեւեալ, աղօթելով առ Աստուած որ օգնութեան համեմ իրեն ու զօրութիւն տար այսպիտի զառնադառն նեղութեան համբերելու.

Վերջապէս կին մը մօտեցաւ զինքն հարցափորձելու համար. Բրասքովի սպարզաբար պատմեց անոր անտառին մէջ անցուցած սոսկալի գիշերն. ուրիշ քանի մը զիւղացիք ալ վրայ հասան մտիկ ընելու համտոր. Գեղասկեաը քննելով իւր անցագիրն՝ յայտաբարեց թէ ըստ օրինի ու կանոնի էր. այն ատեն

յիշեալ բարիազգի կինն ՚ի գութ շարժեալ՝ իւր տունն հրաւիրեց
աղջիկը. բայց երբ խեղճ օրիորդն ոտք ելնել ուղեց, իւր անդամ-
ներն այնպէս ընտարմացած ու փայտ կտրած էին՝ որ հարկ ե-
ղաւ զինքը բռնել ու վեր վերցնել. իւր կօշիկներէն մին կոր-
սուած ըլլալով, ցուցուց իր մերկ ոտքն եւ ուռած որուքները.
մէկէն ընդհանուր զթասիրութիւն մը ամէնուն սրտին մէջ յա-
ջորդեց այն յոռեգոյն կառկածանաց, որոնց համար զինքն այն-
քան անարգած թշնամմանած էին. կառքի մը վրայ նոտեցուցին
զանիկայ, ու նոյն տղաքները՝ որ քիչ յառաջ նախատանօք
անգուսներ էին զիրասքովի՛ գութացին իրենք իսկ կառքը քա-
շել. այսպէս առօք փառօք մինչեւ գիւղացի կնկան տունը տա-
րին զինքն, ուր շատ սիրով հիւրընկալուեցաւ ու քանի մը օր
հոն անցուց Այս անգորր հանգստեան միջոցին՝ մարգասէր գիւ-
ղացի մը ջուխա մը կօշիկ կարեց իրեն վերջապէս երբ իւր
ասողջութիւնն ու զորութիւնը վերաստացաւ, հրամեշտի ող-
ջոյնը տալով բարեկիր տանտիկնո՞ջ նորէն իւր ուղեւորութիւնը
շարունակելու սկսաւ մինչեւ որ ձմեռնային եղանակը վրայ
հոսաւ. քիչ շատ ասզին անզին զագար կ'առնուր զանազան
գիւղերու մէջ՝ ըստ հարկի օգնութեան եւ կամ ըստ ընդունե-
լութեան զոր կը գանէր բնակչաց կողմանէ. Տեղ մը իջեւանած
ասենը՝ կը ջանար օգտակար ծառայութիւններ ընելու, տունն
տւկելով լաթ լուալով կամ հիւրընկալող անձին կարերը կարե-
լով. այն ժամանակը միայն բնքն իւր պատմութիւնը կը պատ-
մէր՝ երբ տան մը մէջ հիւրասիրուած ու իր բնակութիւնն հաս-
տատած էր. Դիտած էր թէ՝ երբոր ինքնինքն առաջին տեսակ-
ցութեան ձանչցընել կ'ուղէր, մարդիկ իրեն չէին հաւտար. նա
մանաւանդ բախսախնդիր մէկը կը կարծէին. յիրաւի, առաւ-
սարակ խստաբարոյ կ'երկուին մարդիկ՝ երբ կը նշմարեն թէ ի-
րենց սիրաը շահիլ կ'ուղուի. հարկ է ուրեմն սրտերնին շարժել
առ փոքր փոքր առանց յայտնի ընելու, զամն զի աւելի յօժա-
րութիւն ունին կարեկցութիւննին յուցնելու քան թէ համար-
մունքնին Ուստի Բրասքովի՛ նախ պատառ մը հաց կը խնդրէր,
եւ յետոյ իւր վերջին աստիճանի յոգնութեան վրայ խօսքը կը
դարձընէր հիւրասիրուելու համար, ՚ի վերջոյ երբ հիւրընկալով
անձանց քով իւր բնակութիւնն հաստատած էր՝ միայն այն ա-
տենն իւր անունը կ'ըսէր, եւ զլսուն եկածները կը պատմէր:
Այսպէս իւր տաժանելի ուղեգնացութեան մէջ առ սակաւ սա-
կաւ մարդկային անզորմ սրտին դառն փորձառութիւնը կ'ընէր:

ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ԺԲ-ԱՌԱՔԵԼՈՅ

Շարունակութիւն անցեալ քուեն.

ի՛

Ս. Խորհրդոց մատուցման ժամուն հաւատացելոց կատարած աղօրից ձեւն. նախ քան զՎերակացուին գոնուրեան աղօրքն:

Ս. Յուստինեայ նախկին յիշատակութեան մէջ տեսանք Հաւատացելոց եւ վերակացուին առանձինն աղօթելն, որոց առաջնոյն Աղերսք, Պաղատանք, իսկ երկրորդին բուն իսկ Աղօրք անունն կը արուի. զի այլ են աղերսք եւ այլ աղօթք. ինչպէս կը տեսնուի զրոյոց ժկութոյն մէջ. Աղօրից ամենէն հին ձեւն վարդապետարանին մէջ կը տեսնեմք. գոհութեան աղօթքն իսկ Աղերսից ամենէն հին ձեւն՝ Ս. Կղեմէս Հոռմայցի կ'աւանդէ մեղ ԾԹ — ԿԱ. թղթոց մէջ, զորս Ս. Յուստինեայ ԿԵ, Զ. եւ ԿԵ, 7. համարներու հետ բազդատեմք. Ս. և լորու չէ ըսելն՝ զի Ս. Յուստինոս լուն Աղօթքն եւ Աղերսին՝ Աղօրք ձայնիւ կը վարէ անխափի:

ԾԹ. «Զի թէ ոմանք ('ի Կորընթացւոց' որք կ'ընդդիմանային եկեղեցւոյն իշխանութեան) որոց մեօք նա (Տէրն) հրաւմայէ ոչ հնագանդիցին՝ յօրինազանցութիւն եւ ՚ի մեծ վատանդ արկանեն զանձինս. Այլ մեր անպարտ լեալ յայդմանէ՝ հաստատութեամբ ինդրեսցուք աղօթս եւ պազատանս արարեալ՝ զի Արարիչն ամենայինի (1) զահմանեալ թիւ ընտրելոց իւրոց (2) ընդ ամենայն աշխարհ անարստ պահնեցէ Յիսուսիւ Քրիստոսիւ որդւով իւրով սիրելեաւ. որով կոչեաց զմեզ ՚ի խաւարէ ՚ի զոյս, ՚ի տգիտութենէ ՚ի զիտութիւն փառաց անուան իւրոյ.

ԾԹ. 1. «Հայր ամենայնի» կ'ըսէ Ս. Յուստինոս ԿԱ, 16, ԿԵ, 6. Մկրտութեան եւ Գոհուրեան վրայ խօսելով. «արարիչ ամենեցուն» ԿԵ, 3:

2. Տես Ս. Պողիկարայոսի ԺԲ, 2, 3:

«Յուսալ յանուն քո (3), սկիզբն ամենայն արարածոց, որ բացեր զաշս սրտից մերոց ճանաչել զքեզ, զմիայն բարձրեալդ ՚ի «բարձրեալս, սուրբդ ՚ի սուրբս հանգուցեալ. որ զհպարատութիւն «ամբարտաւանից խոնարհեցուցեր, եւ զմողորութիւն ազդաց զլուծեր, որ զիսնարհս բարձրացուցանես եւ զբարձրացեալս խոնարհեցուցանես, մեծացուցանես եւ ալքատացուցանես, մեռուցանես եւ կեցուցանես, միայնդ հոգւոց եւ ամենայն մարմնաց «բարերար Աստուած: Որ յանդունդս տեսանես, տեսօղդ գործոց «մարդկան, վտանդելոց օգնական, յուսահատելոց ապրեցուցիչ, «արարիչ եւ քննիչ հոգւոց: Դու բազմացուցեր զազս ՚ի վերայ «երկրի եւ ՚ի նոցանէ զորս սիրենն զքեզ՝ սիրելեաւ որդւով քով «Յիսուսիւ Քրիստոսիւ՝ ընարեցեր յամեննցուն, որով զմեզ մարզեցեր, սուրբս եւ պատուականս արարեր»:

«Աղաջեմք զքեզ Տէր լեր մեր օգնական եւ ՚ի թիկունս ևեգ: Զորս ՚ի նեղութիւնս մեր են (4) ապրեցու, ողորմեա ընկածելոց, կանդնեա զանկեալս, յայսնեաց կարօաելոց, բժշկեա «զհիւանդս, զմողորեալս ժողովրդեան քում զարձու, յազեցու զանսուալու, ապրեցու՝ զչարչարեալս, զտկարս կանգնեա, միսիթարեա զանկարս. եւ ամենայն աղջք ծանիցեն՝ զի դու ես «միայն Աստուած եւ Որդի քո Յիսուս Քրիստոս, եւ մեք ժողովրդ զուրդ քո եւ խաչն արօտի քու»

Կ. «Դու հրաման տիեզերաց, մշտատեւդ երեւեալ ՚ի դործու զու Տէր, արարեր զաշխարհ. հաւատարիմ յազգս ամենայն, արտապարիմ ՚ի զատաստանս քո, սքանչելիդ զօրութեամբ եւ մեծվաւ «յելչութեամբ, իմաստուն ՚ի ստեղծուլ եւ հանճարեզ ՚ի զետե «զել, բարի որոց քեզ ակն ունին, եւ որոց ՚ի քեզ յուսան՝ հաւատարիմ (5), զիթած եւ մարդասէր, թող մեզ զամսպարշտութիւնս մեր, զյանցանս եւ զպարտիս եւ զանօրէնութիւնսու Ծաւ»

3. Յանկարծական հասարակաց աղօրից կ'անցնի:

4. Թուրի մեզ քէ այդու Դոմիտիանու ընդդեմ Քրիստոնիից հայածումն ակնարկէ, նախ բան զներվայի հրովարտսկին զործադրուքին:

Կ. 5. Ոմանք կը կարդան զայդ՝ «բարի» լորս տեսանինն, կամ «բարի» որոց ՚ի քեզ հային,» երկրորդն մօտ է մեր հասկածին:

«ուայից քոց եւ աղախնայց մի՛ զամենայն զմելս համարեր. այլ քջմարտութեամբ քով սրբեա զմել, ուղղեա զգնացս մեր, զի «կարասցուք զնալ որբութեամբ տրդարութեամբ եւ պարզ որբատիւ, եւ զործս բարիս սուածի քո առնել եւ ընդունելիս, եւ «առաջի զիսաւորացն մերոց. Այս՝ զու Տէր լուսուորեա զերես քո՛ ի վերայ մեր զի բարիս արասցուք խաղաղութեամբ, եւ «պահպանեցուք ընդ հզօր ձեռամբ քով, եւ պահեա զմել յաւմենայն մեղայ՝ աջովկ քով բարձրելով, եւ ապրեցս յորոց՝ ի «տարապարտուց ատենան զմելու. Տուր խաղաղութիւն եւ հաւանութիւն մեղ եւ ամենայն բնակելոց աշխարհի, որպէս հոտոր հնարյն մերոց՝ որք կարդային զքեղ ՚ի սրտէ հոգւով եւ ճշմարտութեամբ, հպատակ կալով ամենազօր եւ ահեղ անուան քս եւ իշխանացն մերոց եւ վերակացուաց ՚ի վերայ երկրի»

ԿԱ. «Դու Տէր ետուր նոցա զզօրութիւն իշխանութեան անճառ եւ առաստ կարողութեամբ քով, զի եւ մեր ծանուցեալ «զ՛ի քէն չնորհեալ փառս եւ զպատիւ՝ հոգատակ կացցուք նոցա մեր մի՛ կամաց քոց լիցուք հակառակ, տուր նոցա Տէր՝ կենդանութիւն, խաղաղութիւն, հաւանութիւն, հաստատութիւն, որպէս զի զ՛ի քէն ինքեանց չնորհեալ զիշխանութիւն անիշխան պաշանցեն վասն զի զու Տէր, երկնաւորդ Արքայ երկրաւորաց, առա փառս որդւոց մարդկան եւ պատիւ եւ իշխանութիւն որոց ՚ի վերայ երկրի. զու Տէր ուղղեա զնորհուրդս նոցա քսատ որում բարին է եւ ախորժական առածի քո, զի հաճոյական զինիցին քեղ հեղութեամբ եւ խաղալութեամբ ՚ի բարի մատակարարելով զոր զու չնորհեցեր զիշխանութիւն»

«Քեզ՝ միայնդ կարօգ առնելոյ ընդ մեղ զայս եւ առաւելքարին՝ գրվութիւնս մասուցանելով ՚ի ձեռն Քահանայապետին եւ Միջնորդին անճանց մերոց Յիսուսի Քրիստոսի. նովառ քեզ պիտօք եւ մեծվայելչութիւն այժմ եւ յազկու ազդաց եւ յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէնու (6)

Ա. Կըեմայ Հսոմայեցոյ Ասածին թղթէն է այս աղօթքս Եկեղեցւոյ տաւչին դարտւն, Դումիտրանու հաղածանոքէն ետքն.

ԿԱ. 6. Դիտէ փառաքանուքեան ձեւն, տես Լուծմանց Դ. զիս:

Հռոմայ Եկեղեցւոյն Հաւատացելոց բերնէն կը գրէ այս ազօթքս
առ Հաւատացեալս Կորլնթոսի:

Շատ հաւանական է թէ Երիցունք Հաւատացելոց գրով կը
մատուցանէին կատարուելիք ազօթքն:

Ս. Կղեմայ եւ Ս. Յուստինոսի հետեւելով՝ Նոր Կատակաց եւ
Վարդապետարանին մէջ Տէրունի աւուրց Ժողովոց ժամուն կա-
տարուած պաշտամունքն կրնամք աչքի առջեւ պարզել:

իդ.

Տեառն Պաշտօնեալյք նորածին Եկեղեցւոյ մէջ Ա-
ռաքեալն:

Վարդապետարանն Կիւրակէ աւուրց Դոհութեան Ժողովոց վրայ
վրայ խօսելով ըստա. Տեսուչք (Եպիսկոպոս) եւ Սարկաւագունք՝
Մարդարէից եւ Վարդապետաց պաշտօնն կը վարեն. եւ կը յարէ.
Մի՛ զանցանիցիք զնորօք. զի նորա են պատուեալին (Երի-
ցունք. Աւագունք) ձեր Մարդարէիք եւ Վարդապետօք. Եպիս-
կոպուտունք եւ Սարկաւագունք Մարդարէից եւ Վարդապետաց
պաշտօնն չէին կարող վարել՝ եթէ ինքեանք այդ չնորհն չունէին.
զի ըստ Վարդապետարանիս չնորհաց իմաստիւ են այդ մակ-
զիրք. ԺԵ զլիսան այդ խօսքն նոր ինոդիր մը կը յուզէ, եւ 'ի
հարկէ ԺԵ. եւ ԺԴ զլուիներն կ'ըստիպեն քննել. զի անոնց
մէջ Առաքելոյ եւ Մարդարէի եւ Վարդապետի վրայ կը խօսի,
եւ առ այն Հաւատացեալո՛ յորս երիցութեան աւխոն դեռ եւս
հաստատուած չեր:

Պետրոս եւ Անդրէաս եւ այլք՝ ընարեալք՝ ՚ի Տեառնէ՝ Ա-
ռաքեալ էին եւ Մարդարէ եւ Վարդապետ, զի զլրութիւն պար-
զեաց ունէին յինքեանս. Այլ յաջորդաց մէջ այս պարգեւք
բաժանեցան, ոնն զմին ունէր եւ այլ ոնն զմիւն. Զի քեսիտ
եւ բաժինք շնորհաց են՝ այլ Հոգի նոյն է. Ա. Կորլնթ. ԺԲ, 4.
եւ այս ինչպէս Պաւլոս Կ'ըսէ՝ կամաւ, զի 'ի մարմնի ինչպէս
բազում անդամու ունիմք եւ իւրաքանչիւրն իւր պաշտօնն,
այսովէս եւ անդամք Եկեղեցւոյ. մին ոչ ասանց միւսոյն, եւ
ամենայնն իւրաքանչիւրաւ. Յիսուս՝ Առաքեալ էր եւ Մար-
դարէ եւ Վարդապետ, իր լրութեանէն ժառանգեցին Ասաքեալք,
եւ մասնաւորապէս Երկուտասաննին:

Համեմատելով Վարդապետարանիս ԺԱ, Գ. ԺԴ, 1, 2. ԺԵ,
2, 3. կը տեսնեմք որ այս պաշտօնք՝ տուրք համարեալք, այս-
ինքն Առաքեալն՝ Մարզարէն եւ Վարդապետն՝ կարգաւ շար-
ուած են. ինչպէս Պաւղոսի առ Ա. Կորլոնթ. ԺԲ, 28, 29. հա-
մարէն յայտ է. Ես զորս եղ Աստուած յեկեղեցւոց՝ այս են.
նախ զԱռաքեալս, երկրորդ զՄարզարէն, երրորդ զՎարդա-
պետս. եւ կը կցէ նոյն կարգաւ հարցականաւ. Միքէ ամենե-
րին Առաքեա՞լը իցեն, միքէ ամեներին Մարզարէ՞լը իցեն, միքէ
ամեներին Վարդապէ՞տը իցեն: Եւ աղուր զՅիսուսէ համար-
ձելոյ յերկինս խօսելով կ'ըսէ. Ես նա ետ զուանս Առաքեալս,
զուանս Մարզարէն, (զուանս Աւետարանիչս), զուանս Հովիս
եւ Վարդապետս. Եփես. Դ, 10, 11. Դիտելի է վերջինն, զի
Հովիս եւ Վարդապետն իրարմէ զուանս բառիւ չէ զատեր.
այլ ինչպէս Վարդապետարանէս յայտ է՝ ոմանք յեկեղեցւոց թէ
Հովիս. էին եւ թէ Վարդապետ. ԴԼ. ԺԵ. այլք՝ ԴԼ. ԺԱ, ԺԴ,
միայն Վարդապետք. Դարձեալ Հովիսն՝ Վարդապետ էր ըստ
ինքեան եւ նորին պաշտօնն կը կատարէր միշտ. այլ ոչ այս-
պէս Վարդապետքն, զորս Պաւղոս Դադ. Զ, 6 իրու ուսուցիչ կը
նշանակէ. Հաղորդարիսն արացէ արակերտն վարդապետին,
յամենայն բարորդինս: Համեմ. Վարդ. ԺԴ: Այս իմաստիւ
Վարդապետին վրայ կը խօսի Վարդապետարանու ըստեալ. (Դ.)
Որդեակ իմ, զիսուոյն քեզ զբանն Աստուծոյ յիշեսցես զցայզ
եւ զցերեկ. որպէս զՏէր սրասուեցես զնա, այսինքն՝ վասն զի
Աստուծոյ պատուէրն կ'ոււանգէ նա քեզ՝ պիսի յիշես զնա եւ
իրեւ զՏէր պատուես, եւ զլան նորա ընդ նմա: Այսու կըր-
նամք Վարդապետն կրկնն իմաստիւ ըմբռնել, եւ երկրորդ մը-
տօքն իմանալ այն Ռւսուցիչն՝ որ զերախայս կը մարդէր. մինչ-
զես բուն Վարդապետն՝ Հովիսն եւ Վարդապետ, Մկրտելոց՝
այսինքն Հաւատացելոց լինամ ունէր: Այս զանազանութիւն
Վարդապետարանէն զուրս եւ ոչ մի հին զիրք այսպէս պայծառ
ցոյց կուտանս: (1) Ինչ որ Հովիոի եւ Վարդապետի համար ը-
սինք աստէն՝ հարկ է հասկընալ եւ Հովուի եւ Մարզարէի հա-
մար. այսինքն՝ թէ ՚ի Քրիստոնեայս՝ ըստ Վարդապետարանիս՝
ոմանք պարզապէս Մարզարէ էին եւ ոմանք Հովիս եւ Մար-

(1) Դիտէ մեր Եկեղեցւոյն մէջ Վարդապետուրեան յա-
տուկ աստիճանն:

կարէ միանգամայն. նոյն կրնանք ըսել նաև Սարկաւագաց համար. թէպէտ եւ ոչ իրաւամբ Ս. Յերօնիմոս կը հակառակի ասոր։ Տես. Լուծմանց ժէ դէ.

Այս Առաքեալն՝ Մարգարին և Վարդապետն՝ իրարմէ անջատ եւ ըստ Առաքելոյն զասաւորութեան, առաջին՝ երկրորդ եւ երրորդ կարգաւ պաշտօններ են. Թուի մեզ՝ թէ այս զասաւորութիւն՝ ոչ թէ միոյ քան զմիւան բարձրութիւնն՝ այլ յաջորդութիւն կարգն յայսնէ։ Առ եփիս. Բ, 20 անկատար թուարկութեամբ կը կարգամք. Շիևալը ՚ի վերայ նիման Առաքելոց եւ Մարգարիկց. Նորոյ Օրինաց Մարգարէքն են աստ եւ ոչ Հնոյն, ինչպէս յաջորդ զլիսոյն (Դ) 5, 6 համարներէն յայտէ. Որպէս այժմ յայտնեցաւ սրբոց Խրոց Առաքելոց եւ Մարգարիկց՝ Հոգովն, լինել ներանոսաց ժառանգակիցս. Իսկոյն կը տեսնեմք այս կարեւորագոյն տողերուն բացատրութիւնն. աստէն յիշեմք եւ եթ՛ զի Մարգարի ճայնին մէջ Վարդապետն կրնայ խմացուիլ, զի Վարդապետարանն միասին միշտ կը յիշատակէ երկուքն, ինչպէս եւ Ս. Պուղոս. Առաքելոց Գործոց մէջ կը տեսնեմք, ԺԴ, 1. Են ոմանք յԱնտիոք ըստ եկեղեցւոյն Մարգարէր եւ Վարդապետք. . . . աստէն Առաքեալ յիշուած չէ, զի անտիոքեան եկեղեցին կանուին ժամանակաւ հիմնեալ՝ Առաքելոց պաշտօնն կատարեալ ունէր։

Քննելով այս երեք պաշտօնմանց խւրաքանչխւրն՝ Առաքեալն կը նշանակէ ՚ի Տեառնէ զրկուածն. Երկոտասանից Դաւաչն զուրս. Սոցայն Երկոտասանից (՚ի Տեառնէ ընտրելոց՝ ուսելոց եւ ՚ի քարոզութիւն Աւետարանին Առաքելոց) պաշտօնման նման յատուկ պաշտօն մ'է եկեղեցւոյ մէջ։ Սյսպէս կը տեսնեմք Գործոց ԺԴ, 2 — 4. անտիոքեան Եկեղեցւոյն մէջ Հոգւոյն յայտնութեամբ Սաւուղ եւ Բառնաբաս կ'ընտրին յԱռաքելութիւն, որք միանգամայն Մարգարէ եւ Վարդապետ էին. Անդ, 1. Որք ձեռնադրութեամբ Առաքեալ լինելով՝ գնացին ըստ կոչմանն. Յայնձամ պահեալ եւ սոյրս արարեալ՝ եղին ձեռն ՚ի վերայ նոցա եւ արձակեցին. եւ կը յարէ. Ես նոցա առաքեալը ՚ի Հոգուոյն սրբոյ իջին. . . . Արդ՝ եթէ տարակուսին գեռ եւս ոմանք՝ մեք չեմք կարող աստէն կատարուած ձեռնադրութեան զօրութեան վրայ տարակուսիլ, զի թէպէտ այդ յԵկեղեցւոջ այլեւայլ նպատակաւ կը վարի՝ այլ աստէն Սաւզոսի եւ Բառնաբայ առաքելական իշխանութիւն կը տրուի այլու Սաւզոսի եւ Բառնաբայ Առաքելոց՝ ոոյն ճանապարհորդութեան

ժամանակ ըրած գործերէն յայտ է՝ զի այդ ձևոնտրութեամբ
իշխանութիւն ստացան Եկեղեցի հաստատելու և ըստ իւրա-
քանչիւրոց Պաշտօնեայս կարգելու, Տես Գործք ԺԴ, 22, Այս
Առաքեալք՝ ըստ իրենց կորդին՝ Հոգևոյն կոչմամբ կը ձեռնա-
դրէին Առաքեալնիք, յառաքելութիւն բանին, որոնց գոյսին էին
իրենք. իբր Եպիսկոպոսաւուիւս, սոյց կեզրոնն էր՝ ի սկզբան
երուսաղէմ Առաքեալն՝ յետոյ ժամանակաւ Տեսուչ կամ Ե-
պիսկոպոս կոչեցելոց իշխանութիւնն ունէր: (1)

Սոյն խնդրոյն համար Եւսեբուայ Եկեղեցտկան պատմու-
թեան Գ, Լէ զլսոյն մէջ սքանչելի հաստուած մ'ունինք. յորում
Կուաղրատոփի և այլոց համար՝ որք նորածին Եկեղեցւոյ մէջ
Առաքելոց պաշտօն կը վարէին, կ'ըսէ. «Հոչակէին՝ զքարոզու-
թիւն Աւետարանին, և զուերնն վրկարար արքայութեան երկ-
նից՝ ընդ ամենայն աշխարհ սերմանէին, Զի որք տառածային
բանին ճշմարիտ վարդապետութեան անձկաւ վառէին՝ բաշխէին
զինչո իւրեանց աղքատոց, և ՚ի հայրենուոյն պանդիստէին տա-
րագիր. աւետարանչաց կատարելով զգործ՝ առ որս գհաւատոց
բան չէր լուեալ. զիսուս քարոզէին զՔրիստոս, և զգիրս Ա-
ւետարանաց տարածէին» Ուշագրաւ է յաջորդող տողն. «Ասոյա
՚ի հեռաւոր և յասպնջական վայրս զհաւատոց արկեալ հիմն,
և այլ հովիւս կարդեալ, և ՚ի ինաւոն նոյցա ապաստան՝ հովուել
զյանձն առեալս, ՚ի հեռագոյն զնային և այլոց ազգաց» Աւ-
րեմն և սոքա Առաքեալք՝ ունէին իշխանութիւն Հովիւս կար-
գելոյ. Այսպէս հաստատելով զԵկեղեցին՝ իբր պանդուխտ և
հիւր կը մնային ժամանակ մը և և. կը մեկնէին:

Վարդապետարանն Առաքելոյ վրայ խօսելով՝ իբր պան-
դուխտ կը նկատէ զնա, որ արդէն իսկ հաստատեալ Քրիստո-
նէութեան մը մէջէն իբր ճանապարհորդ կ'անցնի. իբր Եկեղեց-
եաց հիմնագիր՝ բնաւ չյիշեր. Եւ իբր պանդուխտ նկատեալ Ա-
ռաքելոց հետ՝ ըստ հրամանի Աւետարանին կ'ըսէ վարուիլ:
Այս հրամանաւ չէ պարտ իմանալ Մատթէի Ժ, 5 — 12 կամ
13 — 39. զի առաջնովն Առաքելոց հրաման կուտայ Փրկիչն,
խակ երկրորդաւն կ'ուսուցանէ զանոնք. մինչ ասաւ Հաւատա-
ցելոց ուզգեալ է Վարդապետարանիս խօսքն. Այլ Մատթէի

(1) Հարականաց մէջ՝ (Դաւրի և Յակովայ Առաքելոյն)՝
ունիմք. Առ Եղիշ Քլուի առաջեւոց որբոց:

նոյն զլիսոյն 40 համարին ակնարկն է այդ խօսք, որ կ'ըսէ.
Որ զմեզ ընդունի՝ զիս ընդունի. Եւ որ զիս ընդունի՝ զառա-
րիչն իմ ընդունի. Յովհաննու Աւետ. ԺԴ, 20 նոյն խօսքն կը
տեսնեմք. Որ ընդունի զոր որ ես առարեցից, զիս ընդունի. Եւ
որ զիս ընդունի, ընդունի զայն՝ որ առարեացն զիս. այս երկ-
րորդս վերջին ընթրեաց ժամանակն է։ Որով կը տեսնուի՝ զի
Փրկիչն միւնոյն խօսքն այլիւալ անգամ եւ. զանազան տեղեր
կը կրինէր իւրացոց. Ղաւկաս Ժ, 16, Փրկչին այս խօսքն այլ
բառերով կը յիշատակէ. Վարդապետարանն իրամանն այս է.
Ամենայն Առարեալ եկեալ՝ ՚ի մեզ ընկալցի որպէս զՏէր. Եւ
ապա պամոզուխան Առաքելոյն համար կ'ըսէ. Օր մը միայն՝ կամ
թէ հարկաւոր՝ երջու. իսկ եթէ առանց հարկադրուելու երկարէ
իր օրերն աեզւոյն Քրիստոնէութեան մէջ՝ տեսանօղ ստու և։
Վարդապետարանն չըսէր վանտեկ, այլ ընդունելութեան համար
կարեւորն կը զեկուցանէ. Հիւրինկալուած Քրիստոնէութեան
մեկնելու տաեն Առաքեալն իրաւունք ունի իր հացն (1) ըն-
դունելու, այնչափ՝ որչափ մինչեւ երկրորդ դադարն բաւակա-
նանայ. այլ թէ արծար ինողրէ՝ տեսանօղ ստու է։ Դիտելի է
Վարդապետարանիս աստէն վարած իշխանական եղանակն.

իԴ

Մարգարէն և Վարդապետն

Իստ Վարդապետարանին Վարդապետն Մարգարէն և
Առաքեալէն կը զանազանի. ահա թէ ի՞նչ է խախրն Մատեն-
կան մէջ Վարդապետն նոյնազօր է Օրենսգետ բառին հետ, որոյ
պաշտօնն է Գիտութիւնն, որոյ վրայ խօսեցանք Լուծմանց և
զլիսոյն մէջ. ՚ի սկսանելն Քրիստոնէութեան՝ կարեւոր էր Ե-
կեղեցւոյ հաստատութեան կանխառացութիւնն եւ Մեսիայի
գալուստն եւ նորին արքայութիւնն՝ եւ Աստուծոյ ծածուկ
խորհրդոց յայտնութիւնն՝ յՕքնաց եւ ի Մարգարէից ցոյց տալ։

(1) Հացն՝ փոխանակ կերակրոյ, ապրուստի, երայական
ոճ մ'է. ինչպէս եւ ՚ի մեզ կը տեսնեմք,

Յիսուս կ'ըսէ Հրէից, Քննեցիք զգիրս. Յովհ. Ե, 39. Եւ Գոյրծոց մէջ կը տեսնեմք հաւատացելոց ըրածն. հանապազ քննէին զԴիրս՝ երե իցէ այս այսպէս. ԺԷ, 11. այսինքն, Տեառն Յիսուսի գալստեան ժամանակին եւ տեղւոյն՝ եւ նորա կենաց եւ կրից եւ յարութեան եւ իւր Եկեղեցւոյ հաստատութեան նկատմամբ. Այս քննութեանց դժուարութիւնն Գիտութեան չնորհօք վերցուած էր 'ի Վարդապէտս. (1) Ա. Կորընթ. ԺԲ, 8. Եւ իրմնց պաշտօնն էր Սրիմակն զնելով ճշմարիտն ցոյց տալ, եւ կամ ճշմարիտն՝ այսինքն եղելութիւնն զնելով՝ օրինակն ցոյց տալ. որ նոյնն է. Ինչպէս քիչ առաջ ըսինք՝ Երախայից ուսուցման՝ եւ մանաւանդ երբայցին երախայից համար առաջին դարուն մէջ այս պաշտօնէից չատ պէտք կար. թէ առ ի՞նչ եւ յի՞նչ այս՝ բաւական է Ա. Յուստինեայ ըդն Տրիփոնի հրէի բանախոսութիւնն կարդալ.

Վարդապէտարանն Մարգարէին կը կցէ Վարդապէտն. Վասն զի՞ ինչպէս Տեսամողն կերպով իւրիք Աստուծոյ տեսութեանն հաղորդ՝ առանց տեղւոյ եւ ժամանակի որոշման՝ յաւիտենից ներկայութեամբ՝ կուտայ Աստուծոյ պատգամն, այսպէս եւ Վարդապէտն զայդ ըստ ժամանակին եւ տեղւոյն որոշելով՝ խրթինն կը լուսաբանէ. Եկեղեցւոյն ոկած ժամանակ զԴիրս կարեւոր էր քննել եւ պատգամաց կտարումն ճանչնալ. Նոյնպէս եւ լիզուաց չնորհաց կցուած էր թարգմանութեանց շընորհն. Ինչպէս կը տեսնեմք Առաքելոյն առ Ա., Կորըն. ԺԴ, 27, 28, համարներէն:

(1) Աւշադիր այս գլխոյն, զի շատ խրենութիւններ կը պարգէ, եւ Մերոյս Ա. Եկեղեցւոյ հնորեանն շատագով է.

Տես Վարդապէտութեան աստիճանին աղօրքն եւ համեմատէ. ըստ որում Ա. Գրոց հմտութիւնն կը պահանջուի ՚ի Վարդապէտէ.

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՍՐՅՈՒՀԻ ՄՈՆԻԳԱՅԻ

ԹԱՐԴՄԱՆԵՑ ՅՈՎՃԱՆՆԵԿՍ Վ. Ա.ԲԻԿԵԱՆ

(Շարունակութիւն. Տես թիւ 18)

Այնպիսի փորձանաւոր տեսութիւններէ անվտանգ մտնաւահնգ թէ յաջողութեամբ ազատիլը որո՞ւն արդեօք պարտական է։ Հոս նաև Օգոստինոսին որդիական երախտագէտ սիրաց կը փութայ բակու. «ով Աստուած իմ, եթէ զուն այն զժուարին պարագաներու մէջ չթողուցիր զիս, մօրս աղաչանքներն էին պատճառ, որն որ զիշեր ցարեկ կ'ողբար, եւ իւր սրամն ամբողջ արինը իրեւ ողջակէղ կը թափէր իւր աչքերէն ինծի համար»։

Հոս զիաներու արժանի է Օգոստինոսի խօսքերուն հետըզնետէ աւելի զօրութիւն մը սասանալը քանի որ Սրբուհի Մոնիկայի պատմութեանը մէջ առաջ կը զիմնենք. հիմակ այն անհըման մայրն ալ պարզ արցունք չթափէր իւր աչքերէն՝ ինչպէս երբեմն կը թափէր իւր որգւոյն մոլորութեան սկիզբները. սիրան այն աստիճան խորին վիրաւորուած է իւր Օգոստինոսին քաշած սարսափիլի վասանգներէն, որ աչքերէն ալ արին կը թափի։

Ահաւասիկ այս կերպով կը վերջանայ՝ ինը տարի տեւելէն ետքը, Մանիքեցոց աղանդոյն աղէաքն, այսինքն այն երկրորդ մեծ վտանգն որուն մէջ Օգոստինոս զլորակած է ճշմարտութեան ետևէ վտած ժամանակը. որչափ ալ սակաւաթիւ ըլլան մեր ձեսքը հասած յիշատակարանները, այսու ամենայնիւ Սըրբուհի Մոնիկայի զարմանալի վարժունքը այն ինը սոսկալի տարիներու մէջ, կը կարծենք որ ըստ բաւականի կը հասկցուին և սկզբան՝ կը հասկցնէ իւր որգւոյն վտանգին ահաւորութիւնը՝ վոնտելով զանիկայ ոռւրբ արիսւթեամբ մը իւր անէն, եւ պատուիրելով ալ իւր աչքին չտեսնուիլ Յեսոյ այն երկար աշեաից մէջ կը պաշտպանէ զանիկայ թէ իւր անընդհատ արցունքներուից, ամէնօրեայ յորդորներուին եւ ազդարարութիւն-

ներովը, եւ թէ հոչտկաւոր ամնձանց՝ տատուածաբանից եւ եպիսկոպոսաց միջնորդութեամբը. նմանապէս կը պաշտպանէ զանիկայ իւր խոնարհութեան, մահացուցմանց, ասպաշխարութեան ողջակէզներովը, զորս անդադար կ'ընծայէր Աստուծոյ. վերջապէս՝ այս միջոցները գործածելէն եաւ, երբոր կը հասկընայ որ վտանգը երթալով կը ծանրանայ, ազդողազոյն եղանակաւ պաշտպանելու. կը ջանայ զանիկայ, եւ իրօք ալ զուխ կ'ելլայ. կ'ազատէ՝ կը փրկէ իւր որդին արձըկելով իւր սրտին խորունելէն այնպիսի սրտաշարժ հառաչանք մը, այնպիսի ցաւազին ճիչ մը, զորն որ սուրբ Օգոստինոս ինչպէս սահմանելը չգիանալով, վշտացած եւ խոցուած սրտէն բղխած արեան հոսանքներու. կը նոմանցընէ: Ո՞հ ի՞նչ աննման յայտնութիւնն է սա մօր մը սրտին զօրութեան եւ կարողութեան, եւ ի՞նչ պերճախօս դաս մը մօր մը պարտաւորութեանց վրայ:

Սական Օգոստինոս ժամանակ չտար իւր մօրը ուրախանալու իւր արտասուացը բարի արդեանցը վրայ. որովհետեւ նոյն ատեհները նամակ մը ուղղելով իւր մօրը, նորանոր ամնձկութեանց մէջ կ'ընկըմէ զանիկայ: Ուստի Մոնիկա կը պատրաստէ իւր հոգին ալ աւելի ցաւազին տառապանաց զէմ զնելու համար: Օգոստինոս առ Աստուծած զառնալու դեռ պատրաստ չէ. մանաւանդ թէ այս խալքսած անգունդէն աւելի վրանգաւոր անդունդի մը մէջ պիտի զլորտկի, ուսկից զարձեալ մայրը պիտի ազատէ զինքը, ի զործ զնելով մեծազոյն եռանդ մը, ուժգնութիւն մը, սուրբ անձնուրացութիւն մը, կրկնապատկելով աղօթքներն եւ արցունքները. մէկ խօսքով պիտի յայտնէ իւր Աստուծոյն եւ իւր զաւկին համար այնպիսի սէր մը, զորն որ զիւցազնութիւն կ'անուանենք:

ԳԼՈՒԽ Հ.

Օգոստինուի Հռովմ երթալը: — Հոն հիւանդանալը: — Մօր
մը արտասուաց արժէքը լաւ եւս կը սկսի հասկցուիլ — Նորանոր
աղէտք առաջիններէն սոսկալի: — Բացարձակ տարակցու: —
Մոնիքա կը փութայ կը հասնի իւր որդւոյն օդնութեան:

383 — 385:

Օգոստինու կը զրէ իւր մօրը Կարթաղինէ թողլու եւ
Հռովմ երթալ բնակելու զիտաւորութիւնը: Շատոնց ի վեր իր
բարեկամները կը յորդորէին իրեն այսպիսի փոփոխութիւն մը,
աչքին առջև զնելով այն վառաւոր քաղքին մէջ մեծամեծ
յաջողութիւններ եւ համբաւ ստանալու դիւրութիւն: Տարա-
կոյս չկայ որ այն շողոքորթական ակնկալութեանց առջին Օ-
գոստինոսին սիրուը կը գուրար. բայց Հռովմ երթալուն զլիսա-
ւոր պատճառն այն չեղաւ. Կարթաղինէի ուսանողաց կոպտու-
թիւններէն ալ ձանձրացած է, թերեւս Հռովմայ մէջ աւելի ուս-
շաղիր, աւելի յարդ ճանչցող, եւ աւելի մարդավար աշակերտաներ
գանձարով ինքն ալ աւելի ախտորժակով սորվեցընէր իրենց սիրած
ուսմունքները, այսինքն իիլիտովայութիւնն եւ գեղարուեսա-
ները:

Դժուարին է ասկից աւելի օրինաւոր պատճառ մ'ունենալը.
այսու ամենայնիւ Սրբուհի Մոնիքա՝ որդւոյն նամակը կարդա-
ցածին պէս սասափիկ կ'այլայի. զաւէն բաժնուիլը իրեն համար
զժուարին խնդիր մ'է. մինչեւ հիմա զանիկայ իւր աչքին առ-
ջեւէն չէր կորսնցուցած, թէպէտ եւ անդամ մը բաժնուած էր
իրմէ, սակայն այնչափ հեռու չէր զացած որ՝ ամենափր վլ-
տանգի մը լուրը առածին պէս, չկարենար հասնիլ անմիջապէս
իւր որդւոյն օգնութեանը. բայց Հռովմ երթալու զիտաւորու-
թիւնն ամեննեւին մտքէն չէր անցած, եւ առանց սոսկալու չէր
կրնար մտածել:

Հռովմ քաղաքը նոյն ստենն անստարակոյս արդի վիճակին
մէջ չէր. ուր էր այն ժամանակ այն քաղցրաշունչ երկիրը. ուր
էին սուրբ պատկերներով զարդարուած եւ խաղալ գմբէթ-
ներով կառուցեալ եկեղեցիներն ու վանատունները, ուր մարդս
այսօր ուզած ատենը կրնայ պատսպարուիլ եւ փախչիլ աշ-
խարհքիս աղմուկէն, ուր կրնայ հանգչեցնել եւ նորոգել իւր
յոգնած հոգին այն սիրալիր յիշատակաց եւ անուշ դգացմանց

բուրմանց մէջ։ Քրիստոնեայ կնոջ և սրբուհւոյ մը համար, տակաւին չորր օրդ գարու վերջերը Հռովմ միշա աստուածամարտ քաղաք մ'էր հոնկից հրատարակուած էին այն անգութ հրովարտակներն, որ արեան հեզեղներ թափած և բիւրաւոր մարտիրուներ զո՞ն ըրած էին. հեթանոսութիւնը՝ յիսուն տարիէ ի վեր աշխարհիս ամէն կողմէն աքսորուելով, հոն դեռ պաշտպանութիւն գտած էր, հոն իր բանութիւնը կը շարունակէր. Հռովմ քաղաքը՝ չար բարուց, պիղծ թատրոններու և անձունի պարուց մշտավառ հնոց մ'էր. քիչ մ'ալ Հերոնիմոս հոն իւր կորուսաց պիտի գտնար, և անհապատին այն երեւելի ըմբշամարտիկը Հռովմայ վտանգափայից ժողովարաններու յիշողութեամբը ապահափառ, սրտահառաչ և զողգոչուն ճառերով քրիստոնէից ականջ ը կը թնդացընէր։

Դատեցէք արդ սրբուհի Մոնիկայի արտամութեանց ստատկութիւնը. թէ որ Օգոստինոսին սիրտն ողջ և աստուածապաշա ըլլար, վշտանալու տեղի գործեալ կրնար ունենալ. բայց երբ կը տեսնէ որ անոր հոգւոյն մէջ հաւատքը մարած է, միաքը՝ ամէն տեսակ թիւր վարդապետութիւններով իր է, սիրտը՝ անկարգ կիրքերով բորբոքած է, և այս ովորմելի վիճակին մէջ Հռովմ կ'երթայ, իրեն այնպէս կուգայ որ իւր Օգոստինոսն այս անգամ անյատակ և անգերծմանիլի անդիդոց մէջ կը նետուի. Ռւստի վշտագին մայրն ալ չտատանիր՝ բանելիք ճամբան կ'որոշէ. Յիրաւի շատ զարմանալի բան մ'է տեսնալ թէ ինչ արագութեամբ միտքը կ'որոշէ, և ինչ արիստութեամբ զայն ի գործ գնելու կ'աշխատի. որ և է դժուարութիւն մը չկրնար և ակեցնել զինքը իւր վիտաւորութեան գործազրութիւնէ. Միտքը կը զնէ որ՝ կամ չթողու Օգոստինոսը որ Հռովմ երթայ, կամ՝ թէ որ անպատճառ ուզենայ երթալ, ինչն ալ հետք ընկերանայ, սոյն օրինակ զարհուրելի վտանգի մը մէջ առանձին պիտի չը թողու զինքը։

Այսպիսի որոշողութիւն մը Օգոստինոսի հաշուեն դուրս էր, կ'ուղէր Հռովմ երթալ, բայց ոչ թէ իւր մօրը հնաւ Ռ'ւր մնաց առջի տարիներու մէջ Օգոստինոսի որախն այն փափուկ որդիւական սէրը, որսվ իւր մօրը քով և անոր աչքին առջեւն լլալը իրեն բարեբազզութիւն մը կը համարէր, ավանոս, այն սէրն, այն փորով թուամած՝ մարտծ է։ Մարդու ընդհանրապէս ատկաւին իւր հասակին երկրորդ շրջանին մէջ չմտած, մինչդեռ կը տեսնէ որ տարիները սկսած են պատկեր մօր մը պատկանելի

զլուխը, առանց նկատելու իւր ապագայն, կ'ուզէ վայելել այն քանի մը տարիներն որ չնորհուած են այնպիսի սիրալիր կեանքի մը, եւ չենք կրնար ըսել թէ ինչպիսի պատուական սիրով մը կը վառուի անոր հոգին որով տեսակ մը պաշտամունք կը սկսի իւր ծնողաց համար: Օգոստինոս երեսուն տարեկան է, եւ այն պիսի սիրոյ մը համար իւր տարիքը՝ պակերախտ տարիք մը կը սեպուի: Սիրտը՝ այն վառվառն եւ կրակու եղանակին մէջ, սովորաբար ուզիլ զատմունք մը չունենար: Կորիճ երիտասարդ պատանի մը, ազատամիտ, յանդուգն, կենաց ինչ ըլլալը հազիւթէ կը ճանչնայ՝ կ'ուզէ առաջ դիմել: բայց այս բանիս համար մայրը արգելք մ'է իրեն, ուստի ակամայ իւր սիրոյն՝ միտքը կը դնէ որ տուանց անոր ճամբայ ելլայ:

Բայց այս բանիս համար հարկաւոր եղած արագութիւնը չգործածէր. մինչզեռ ինքը ճարորդութեան ուսարաստութիւնը կը տեսնայ, յանկարծ Մոնիփա վրայ կը համար: Օգոստինոսին ճամբորգութեան լուրն առնելուն պէս, կը փութայ կուզայ Կարթազինէ զինքը զրած առաջադրութենէն ետ կեցնելու զիտմամբ. կը նետուի մէկէն իւր որդւոյն վիզը, կը զգուէ՝ կը փաթթէ զանիկայ իւր թեւերուն մէջ, աչքերէն հեղեղի պէս արցունք թափելով կ'աղաչէ, կը պաղատի որպէս զի ըլլայ թէ Հառիմ երթայ, կամ զինքն ալ գէթ հեաը տանի: Սոյն օրինակ անակնկալ եւ սրտասուչ տեսարանի առջին Օգոստինոս կը շիոթի ինչ պատասխան տալը չգիտէր, եւ միանգամայն մօր մը արտասուաց առջին իւր սիրան ալ կը խռովի, կը խոստանայ որ ետ կենայ իւր զիտաւորութենէն: Այսու ամենայնիւ զաղանի կը չտրունակէ իւր պատրաստութիւները, եւ ժամանակը հասածին պէս հրաման կը ինսպրէ իւր մօրմէն որ իր բարեկամներէն մին մինչեւ նաւը տանի ձգէ, այն բարեկամը որուն հետ ինքը ճամբորգութիւնը յարմարցուցած էր: կրկին եւ կրկին անգամ խոստանալով որ իրմէ պիտի չբաժնուի, եւ իւր բարեկամը նուրը յանձնելուն պէս՝ իրեն քովը պիտի զառնար: Անանկով ոտեցի մօրս, եւ ինչպիսի մօր մը, կը զոչէ սուրբ Օգոստինոս. բայց զուն, ո՛վ Աստուած իմ, ուրիշ անհամար յանցանացս հետ այս անորէնութեանս ալ ներումն չնորհեցիր»

(Շարայարելի)

Ակնարկ մի

Ա. ԻԳՆԱՏԻՈՍԻ ԹՂԹՈՅ ՎՐԱՅ

(Շարայարստիւն)

Առաջին թուղթն այս կարգաւ՝ եվեսացւոցն է։ Հայերէն տպագիր օրինակն այսպէս կ'ըսկսի. — Իզնատիոս որ է Աստուածազգեաց, յոյն փոխանակ է բայի եւ չաղկապն ունի, ամեն թղթոց վլու ին, նշանակութեան արժանի է այս, զի հայրէն օրինակն միշտ է կ'ըսէ։ Աստուածազգեաց կամ Աստուածակիր (Theophόros) մականուան համար զանազան պատճառներ կը արուին. յորոց մին ինչպէս իր վկայաբանութեան մէջ կը կարգամք՝ նոյն իսկ իր բնելուն, յնքեան ՚ի հոգւոջ իւրում զԱստուած ունեն, այսինքն՝ ինչպէս Բ. Կորլոնթ. Զ. 16, կ'ըսէ. բնակեցայց ՚ի նոսա եւ զնացից ՚ի նոսա։ Այս խմաստով կ'երդէ Յոյնն. «Ար հանդիսիւ սիրոյ քս լքեալ զաշխարհ տմենայն երանելիք Աստուածազգեաց կոչեցար» եւ այլուր՝ «զի զՔրիստոս զգեցարո» Միւս պատճառն այդ կոչման՝ զոր եւ Մերայոց մէջ կը տեսնեմք եւ առ Յոյնս առնասարակ, այս է, այն մանուկն՝ զոր Տէր Յիսուս առ ինքն կոչեալ օրնեց զրկացն վրայ առնըլով եւ ըստ՝ Երե ոչ դարձիք եւ լինիշիք իբրեւ զմանուկը. . . սոյն այս Իգնատիոսն ըլլայ, Այսպէս կը առնեմք Անաստոսիսի Մատենադար. Բ. ամեզ. Ժողովոյն նախկին Լուծմանց մէջ։ Նոյնպէս Նիկեփորոս Կողիստոս Պատմ. Բ զիրք, ԼԹ զւ իսկ այլք ումանք կը համարին՝ թէ լանջաց վրայ Քրիստոսի նշան մը կամ նշանն (Ս. Խաչ) կրած ըլլայ, ուստի այս յորջործումն ստացած։ Սակայն ինչ որ ալ ըլլայ այդ անուան պատճառն՝ բաւական է մաքուր սրտով իր թղթերն կարգալ, աեսնել անդ աշխարհատեաց հոգին եւ առ Աստուած հասնելու ցանկութեան տենչն, համոզուելու համար թէ ինչո՞ւ այդ մակղիբն թղթոցս այս սկիզբն կասկած չազդէ բնաւ քննադատ ընթերցողին. վասն զի Առաքելոց Աշակերտիս պատշաճ էր անոնց նմանել, Պաւլոս իր առ Հռոմացիցիս թուղթն կ'ըսկսի. Պաւլոս ծառայ Յիսուսի Քրիստոսի, կոչեցեալ առաքեալ, որոշեալ յանետարանն Աստուածոյ. . . այսպէս եւ առ Ա. Կորլոն-

թացիսն, առ Տիտոս, և Գետրոսի կրկինն, որք մեր քննածէն շատ տարբեր չեն: Ա. Աթանասիոս առ Միանձունս թուղթն նմանորինակ կ'ըսկիլի:

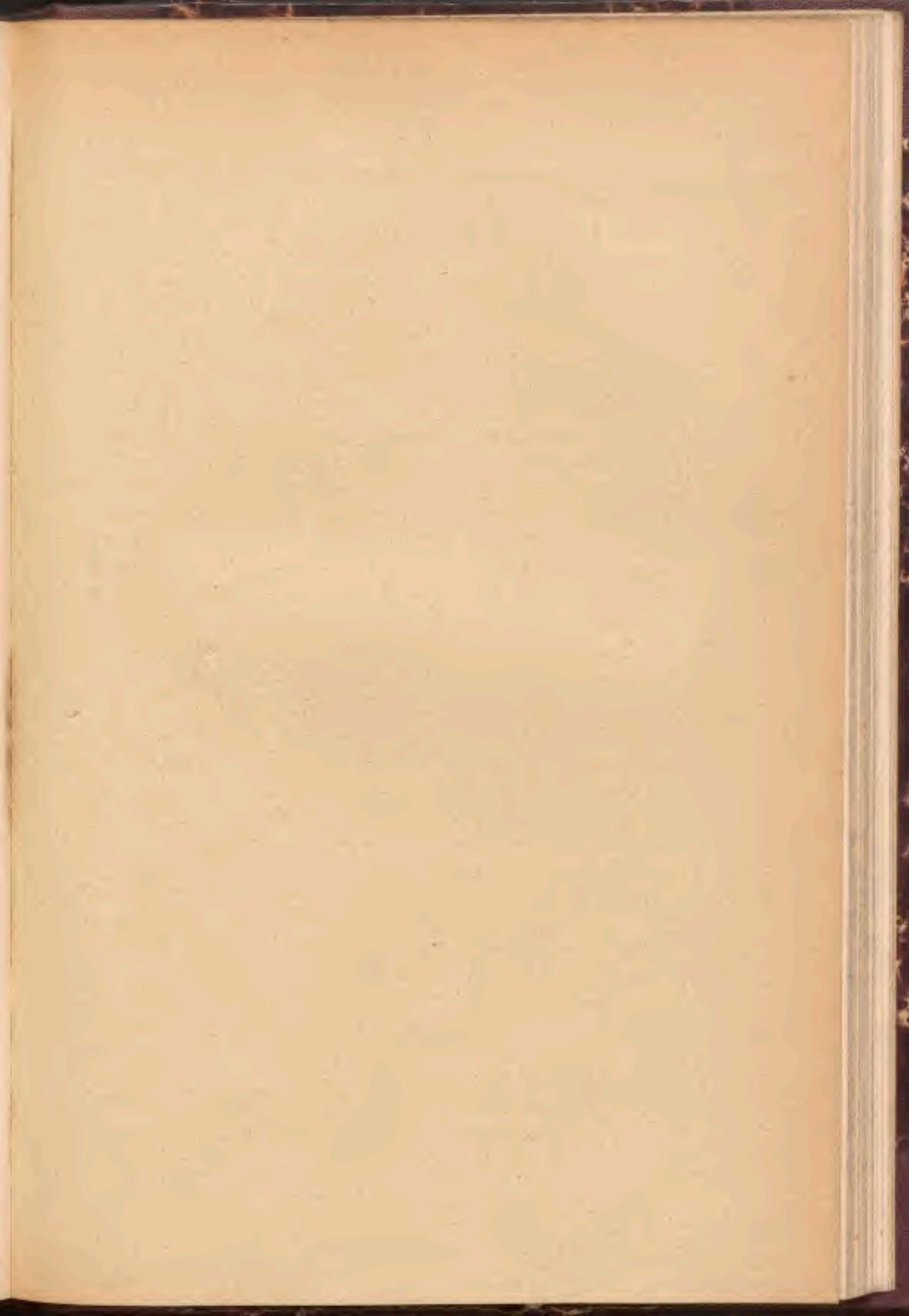
Տպազիրն կը շարունակէ. Նկեղեցւոյ օրհնելոյ մեծութեամբն Աստուծոյ Հօր կատարմամբն, որ է յեփեսոս Ասիացւոց, գործիականքն՝ ինչպէս սովոր են Հարք Մեր, Յունական նախորդիւ տրականի համադիր դասած են, այսինքն՝ «Եկեղեցւոյ օրհնելոյ ՚ի մեծութեամն Աստուծոյ Հօր կատարման» քննելի է վերջին բառին հողովու ՚ի ձեռազիրո. զի յոյնս պարզ տրական է, թէեւ այսպէս յետաղաս. Հայերէնն կը կցէ, Որ է օրինեալ յաշխարհէ, լինել համապազ մնացական եւ անփոփխելի փառօք: Որ կատարեալ է ճշմարիտ չարչարանօրն Աստուծոյ Տեառն մերոյ Յիոնուի Քրիստոսի, որ արժանի է երանուրեամն՝ անարտու խնդութեամբ, ՚ի Քրիստոս Յիոնս բազում ողջոյն: Աստ թուի թէ տուածին տողին մէջ տչաց կամ մտաց շացումն ունեցած են. չում կարծեր թարգմանիչն, զի այդ բաւական յանդուզն է խորհուրդ՝ ընդդէմ Երանեալ Հարց, այլ՝ կամ գաղափարոզք եւ կամ տուագրոզք, Զի ձեռագրաց մեծագոյն աղաւաղումն այս վերջին կրկին աղբիւրներէ է: Յոյնն ունի. Ընորելոյ կամ որոշելոյ ՚ի յախտեանց, եւ կամ ըստ մերօյ ոճոյ՝ Որ է ընորեալ ՚ի յախտեանց լինել համապազ մնացական եւ անփոփխելի փառօք կամ ՚ի փառօք: Ընորեան նախասահնենէլ բառին է: Տպազիրն աշխարհ բան կրնամք ըսկել՝ թէ ըստ յունին ըլլայ, ըստ նախկին յոյն ձեռապրաց, այս ոինքն՝ Ընորելոյ կամ նախասահնենէլոյ յաշխարհէ: Ինչ որ կ'երեւի՝ հայերէնիս թարգմանութեան կերպէն եւ կամ վերոգրեալ պատճառներէ՝ քանի մը բառ պակասէ ՚ի մերոյս: Յունականին կարգն ու բանն է այս. Իգնատիոս որ եւ Աստուծագոյքն օրհնելոյ ՚ի մեծութեամն Աստուծոյ Հօր եւ կատարման, նախասահնենէլոյ ՚ի յախտեանց՝ լինել համապազ ՚ի փառօք մնացական, անփոփխելի, միացեալ եւ ընորեալ, ՚ի ճշմարիտ չարչարանս, ՚ի կամ Հօր եւ Յիոնուի Քրիստոսի Աստուծոյ մերոյ, Եկեղեցւոյ արժանապես երանելոյ՝ որ յեփեսոս Ասիոյ, բազմասցի ՚ի Քրիստոս Յիոնս անարատ խնդութեամբ ողջոյն:

Զանազանութիւնքն իւրաքանչիւր ոք կարօղ է նկատել:

Ուշագրաւ է թղթոյս սկիզբն Հայն — Քանզի ընդունելի է առ իս ողջոյնն մէք Աստուծով, եւ յոյժ սիրելի՝ զոր ստաց-

Էալ էր արդարեւ ամբիծ կամօք, հաւատով և. սիրով Յիսուսի
Քրիստոսի փրկչին մերոյ. և. էր նմանող Աստուծոյ. Հոս
յայտնի է թարգմանչին ճարտար ուղղութիւնն և. յոյն ձեռա-
գրաց աղաւազումն. զար ընդունայն կարծեմ ճգներ հն բացատ-
րութեամբ պարզաբանել ումանք. Յոյնն կ'ըսէ. Ընկայեալ յԱ-
տուած զպատուական մեր անուն, զար արդարեւ իրաւամբ
առացեալ էր ըստ հաւատոց և. սիրոյ ի Յիսուս Քրիստոս Փըր-
կիչ մեր, նմանող լեալ Աստուծոյ. այո՛, ոչ ոք կրնայ չնաս-
կընալ այս պարզ խօսքն. սակայն ինձ թուի՛ թէ հայերէն
թարգմանութեան Ողջոյն բառն՝ ձեռագրի աղաւազումն չըլարի
զատ՝ նաև յունական օրինակին անուն բառն պէտք է սրբա-
գրէ. Վասն զի ինչպէս յաջորդէն յայտնի է Իգնատիոս Զմիւռ-
նիա հասնելէն եաք՝ յԵփեսացւոց Եկեղեցւոյն առ ինքն զրկու-
ած հրեշտակներն կ'ընդունի, և. կը զրէ և. կը յոնձնէ թուղ-
թըն. Այդ հրեշտակք յանուն Եփեսացւոց Եկեղեցւոյն Ողջոյն
կուտան Իգնատիոսի. զար Ս. վկայն ընդունելով՝ կը գարձունչ
առ ինքեանս Իրաւ է թէ անուն բառն նշանակութենէ զուրկ
չէ աստ, սակայն յաջորդ խօսքն Ողջոյնին համամիտ է.

(Նարայարելի)



ՊԱՏԿԵՐ տասն եւ հինգ օրք մի անգամ կը հրատարակուի.

Բաժանորդագրութեան տարեկան գինն է
կ. Պօլսոյ համար 40 դահեկան.
Դաւառաց եւ օտար երկիրներու. համար
բղատարի ծախրն ի միասին հաշուելով 50 . . .

Խրաքանչիշը թիւ 2 դահեկան

ՊԱՏԿԵՐԻ խմբագրատունն է ի Բերա ,Եկղիլ փողոց
Թիւ 1 , ուր պէտք է դիմել բաժանորդագրաթեան եւ քերրին
վերաբերեալ այլ ամենան խնդրոց համար :

RÉDACTION DU BADGUERE

Constantinople, Péra, rue YÈCHIL N° 1